

### 京華餐館

King Wah  
145 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**開張特啓**

本餐館在片打街東四四五號：即舊日如心館：自其生意出盤由本館承受後：即大加修飾改良：隨事增華：務求雅潔：茲已完竣：定於八月廿七日即星期六開張：炒賣精美：菜餚俱全：且日夜營業不停：惠顧僑梓：希留意焉

(電話)千汝地四二貳叁

### 新圖軒印務局

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

電話：得技利市  
五五七五

售發印期日動活文中幫大  
五毛二元一只每  
奉寄即當閱取如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.  
258 1/2 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

### 金利源興記

新到大帮

水仙花頭  
糯槐枝乾  
糖蜜薑拳  
男女絲巾  
顧繡檯山  
磁器花罇  
油糖海味  
參茸藥材  
一號絲苗  
二號絲苗  
新花宣粘  
特別平批

GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER ST. E.  
PHONE SEY 899 Vancouver, B.C.

### 雲高華

正合時

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

水仙花

FOO HUNG COMPANY  
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
PHONE SEY 3440

產國華中

### 廣東新聞一 粵軍搜剿共匪之汕信

汕頭九月十五日通訊 粵省東區駐軍乘機省剿匪軍各路大捷聲中積極剿匪... 汕頭九日分途出動... 汕頭九日分途出動... 汕頭九日分途出動...

### 廣東新聞二 真匪五名槍斃外 餘准其自新

寒 公平以北之匪 紛向謝團請降... 汕頭九日分途出動... 汕頭九日分途出動... 汕頭九日分途出動...

### TAXI

Phone Sey, 988

第壹味路... 貳毛五  
以後每半味... 壹毛  
每點鐘... 壹元半  
日夜不停服務  
站在哥林比亞及士定街角  
City Taxi 404 Columbia Ave.

### 月光自由車公司

MOONLIGHT-U-DRIVE  
726 SMYTH ST.

貨貨車  
半日... 銀三元  
全日... 銀五元

貨客車  
全日... 銀貳元半

各車由賃者自  
行駕駛

### 自製良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五  
跌打止痛水 每二元二五  
皮膚濕毒膏 每盒二元五  
萬應爛脚散 每樽貳元  
花柳白濁丸 每盒一元五  
花柳解毒丹 每盒一元五  
金耳環 花旗參 發行

### 華僑酒樓重新開市

敬啓者：本樓自改組停市以來，經過兩旬時間，從事改選總理，改聘廚師，改僱侍席，改裝餐房，改平食品，改良之目的，以副僑胞諸君光顧之雅意，現對於一切改良工作，已告完成，謹擇八月廿七日，(即星期六)正午，一時，重新開市，深望男女僑胞，駕臨賜教，備極歡迎。

電話：矢慶四六  
寸汝地五八貳壹 Phone Trinity 5821  
Wah Kue Chop Suey  
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華僑酒樓新任總理李日如啟

### 林棟臣 醫

Din Yick Tong  
100 1/2 Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

固精益腎丸治各症如下  
先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多  
精神不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷  
腰膝痠痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛癆咳  
交戰不嗣 以上諸症 無不應驗  
▲婦女從愛散每樽三元  
▲包郵費〇〇〇不受空函不覆

製自臣棟林  
國靜益腎丸

代理處  
雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金  
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.  
域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鎰記  
F. O. Box 1364 Victoria, B. C.  
溫地牌 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬  
Winnipeg, Man. Can.  
坎城 Kun Wo Co. 號和共  
127 Rebecca St. Hamilton Ont.